

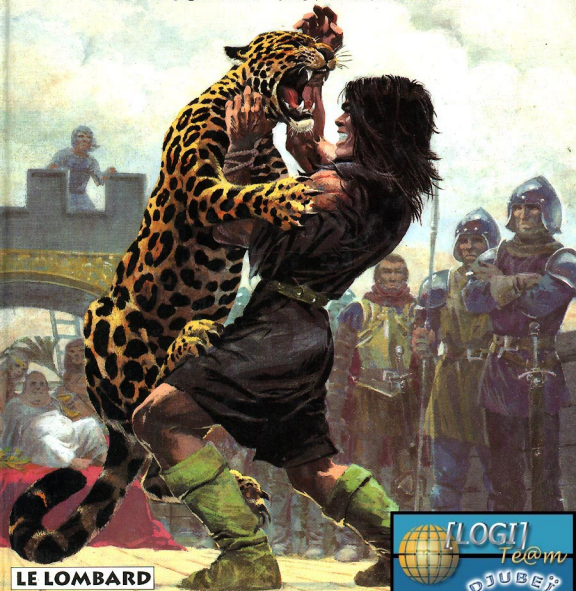


THORGAL

La galère noire



ROSINSKI-VAN HAMME



LE LOMBARD



[LOGI]

Te@m

DJUBEÏ

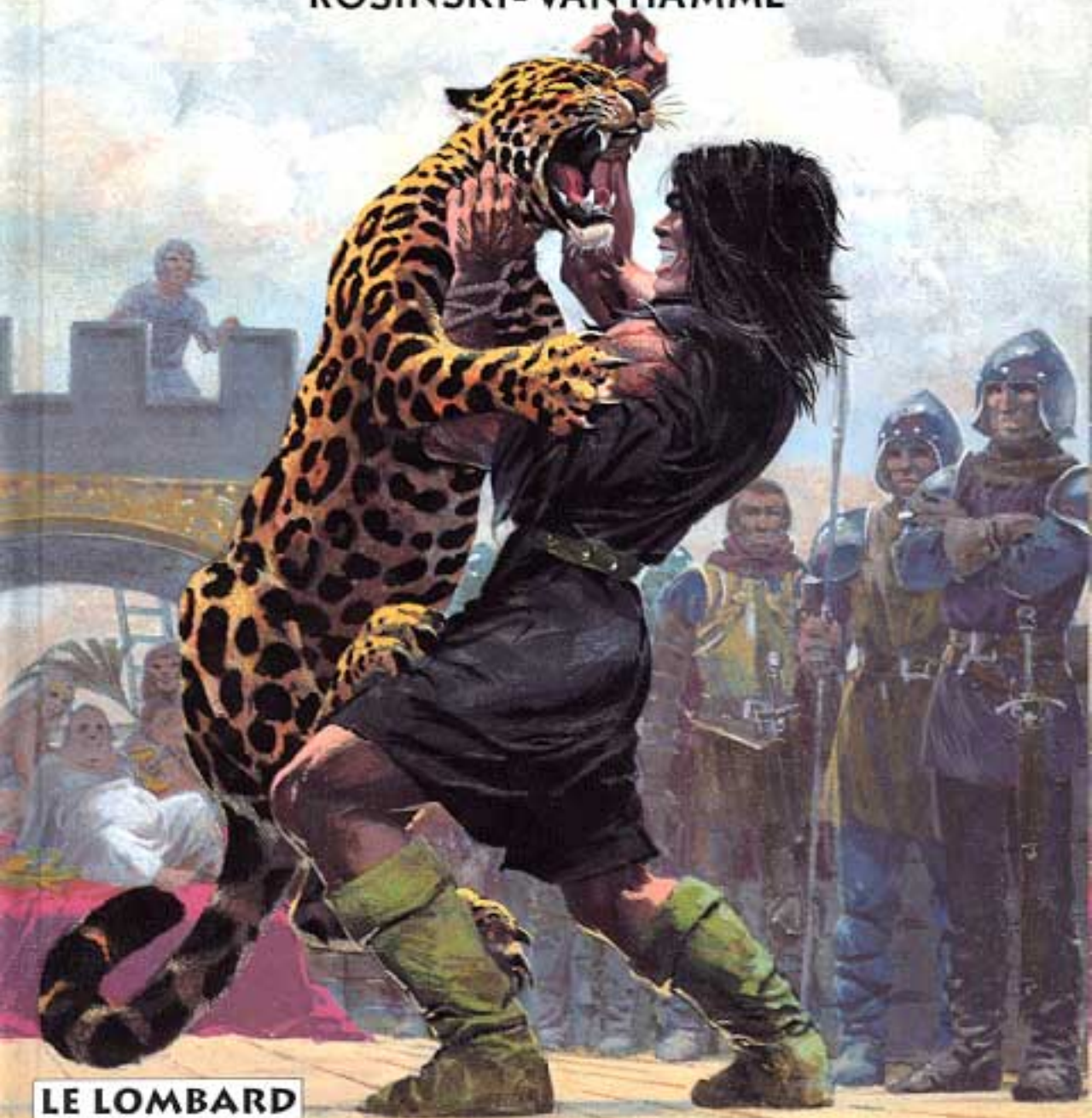


THORGAL

La galère noire



ROSINSKI-VAN HAMME

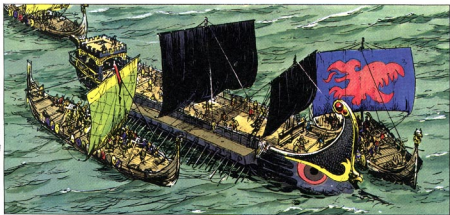


LE LOMBARD

ROSINSKI-VAN HAMME

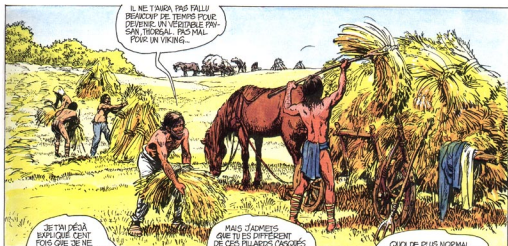
THORGAL

La galère noire



LE LOMBARD
SUR LES PAS DE VOS HÉROS



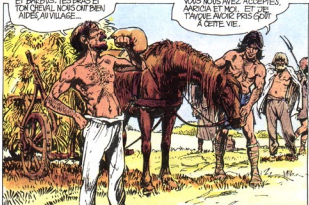


IL NE T'AURA PAS FALLU
BEAUCOUP DE TEMPS POUR
DEVENIR UN VÉRITABLE FAN-
SAN, THORGAL. PAS MAL
POUR UN VIKING...



JE T'AI DÉJÀ
EXPLIQUÉ CENT
FOIS QUE JE NE
SUIS PAS UN VRAI VIKING,
CALEB. J'AI ÊTÉ
ÉLEVÉ CHEZ EUX,
C'EST TOUT.

BAH! POUR
NOUS, TU SAIS,
C'EST DU FRAÏLE
AU MÊME...



MAIS J'ADMETS
QUE TU ES DIFFÉRENT
DE CES PILLARDS CASQUÉS
ET BARBUS. TES BRAS ET
TON CHEVAL, NOUS ONT BIEN
AIDÉS, AU VILLAGE...

QUOI DE PLUS NORMAL
VOUS NOUS AVEZ ACCEPTÉS,
AARICIA ET MOI. ET JE
T'AVOUE AVOIR PRIS GOÛT
À CETTE VIE.



NOUVA... TU DIS ÇA
PARCE QUE LA SAISON
A ÊTÉ BONNE. MAIS
NOTRE EXISTENCE
N'EST PAS TOUJOURS
AUSSI FACILE, THORGAL.
TU PEUX ME CROIRE.

NOUS VERRONS BIEN,
EN ATTENDANT, JE SUIS
HEUREUX D'ÊTRE AVEC
VOUS, CALEB. SURTOUT
À CAUSE D'AARICIA.



LES VOILÀ!



AU TRAVAIL, LES GOSSES!
DÉCHARGEZ LES GERBES
ET METTEZ-LES DANS LA
GRANGE AVEC LES AUTRES.
CE SONT LES DERNIÈRES.

VEUX-TU QUE
JE T'AIDE À LE
BOUCHONNER,
THORGAL?

VOLONTIERS, SHANIAH, SI TU
N'AS RIEN D'AUTRE À...

CROIS-TU QUE
THORGAL NE SOIT
PAS ASSEZ GRAND
POUR S'OCUPER
TOUT SEUL DE SON
CHEVAL ?

MAIS PÈRE,
JE...

TAIS-TOI ET VA
DÉCHARGER
AVEC LES
AUTRES!

BIEN
PÈRE!

PFF, TU LE RENDS
COMPTÉ ? ÇA N'A
PAS SIXTE ANS ET
ÇA SE PREND DÉJÀ
POUR UNE GRANDE
PERSONNE...

SHANIAH
N'EST PLUS TRÈS
ÉLOIGNÉE DE SON
ÂGE DE FEMME,
ÇA LÈS...

BALIVERNES, OUI ! MAIS LAISSONS
CELA ET ALLONS PLÛTÔT VOIR CE
QUE NOS ÉPOUSES NOUS ONT MONTÉ
POUR LE REPAS DE FIN DE MOISSON.



HA HAAA !... MAIS
C'EST QUE ÇA SENT
RUDEMENT BON,
PAR ICI !

THORGAL...







VIENS, MON CAMARADE...
NOUS DEVONS RETOURNER...
JE NE VOUDRAIS PAS QU'
ARICIA S'INQUIÈTE...

THORGAL...

SHANIAH!?
MAIS QUE
FAIS-TU
ICI ?

JE T'AT-
TENDAIS,
THORGAL.

TU M'ATTENDAIS?...
QUE SE PASSE-T-IL ?
IL S'EST ARRIVÉ
QUELQUE CHOSE ?

JE NE VEUX PAS
RETOURNER AU VILLAGE,
THORGAL. ET JE NE VEUX
PAS QUE TU Y RETOURNES
NON PLUS...

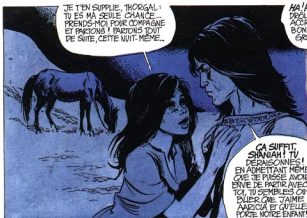
JE VEUX PARTIR
AVEC TOI !
JE VEUX QUE
TU M'EMMÈNES
LOIN D'ICI !

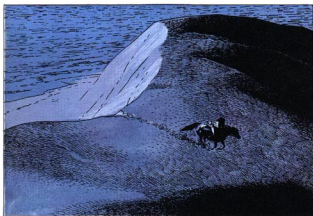
!?

OH, EMMÈNE-MOI, THORGAL!
EMMÈNE-MOI LOIN, TRÈS
LOIN ! JE NE VEUX PAS
FINIR MES JOURS DANS
CE MISÉRABLE VILLAGE
DE PAYSANS ! JE VEUX
CONNAITRE LE MONDE,
D'AUTRES HORIZONS,
VOIR DES VILLES...

ÉCOUTE,
PETITE...
FILLE...

TOI AUSSI !? JE NE SUIS PLUS UNE
PETITE FILLE ! J'AI BIEN 17 ANS ET
JE SUIS UNE FEMME ! TU M'ENTENDS ?
UNE FEMME !





EN TOUT CASQUE,
POUR TE FAIRE TAIRE
JE DEVRAIS TE TUEE
MAIS TU ES TROP COUCHE...
D'ÂT PIS! ESSAIE
D'OMBRER
MON VISAGE...



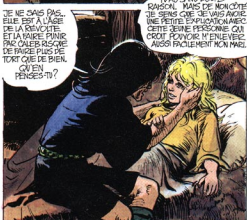


TI TE LÈVES DÉJÀ?
APRÈS LA PÊTE
D'HIER, IL N'Y ARA
PAS GRAND MONDE
POUR TRAVAILLER,
AUJOURD'HUI...



JE SUIS INQUIET
POUR MON CHEVAL,
JE VOUDRAIS ÊTRE
SÛR QUE SHANAH
L'A BIEN RAMÈNE...

A PROFOS
DE SHANAH,
QUE VAS-TU FAIRE
TU VAS PARLER
À SON PÈRE?



JE NE SAIS PAS,
ELLE EST À L'ÂGE
DE LA DÉVOTÉ,
ET LA BAÏRE PÛNIR
PAR CALER, RISQUE
DE FAIRE PLUS DE
TORT QUE DE BIEN.
QU'EN
PENSES-TU?

TU AS SANS DOUTE
RAISON, MAIS DE MON CÔTÉ
JE SENS QUE JE VAIS AVOIR
UNE PETITE EXPLICATION AVEC
CETTE BÈME PERSONNE, QUI
CROIT POUVOIR M'ENLEVER
AUSI FACILEMENT MON PÈRE.



TRÈS BONNE IDÉE,
EN ATTENDANT, RESTE
BIEN COUCHÉE... JE
T'APPORTERAI UN PEU
DE LAIT DE BRÈBIS...

THORSA!



TIENS, CALER
DÉJÀ, DEBOUT?

MOUAIS...
LES DEUX SONT
ÉTRANGES, PLUS ON
LES MONÈRE, PLUS
ILS VOUS ENVOIENT
LE LENDEMAIN DE
MÉCHANTS ESPRITS
DANSER LA SARA-
BANCE À L'INTERIEUR
DE VOTRE CRÂNE...



MAIS, EN FAIT, JE VOULAIS TE VOIR... AS-TU RETROUVÉ TON CHEVAL ?

JUSTEMENT, JE M'ETAIS LEVÉ POUR VOIR SI L'ÉTAT REINTE, SHANIAH T'A RACONTÉ ?



QUE S'EST-IL PASSÉ EXACTEMENT, THORGAL ?

OH ET NON, ELLE EST REINTEÉE TARD, LA NUIT DÉPASSÉE, AVEC UNE MARCHE DE CORPS SUR LE VILLAGE... ET ELLE M'A RACONTÉ UNE HISTOIRE CANIVE OÙ ELLE PRÉTENDAIT AVOIR PRIS TON CHEVAL ET AVOIR VOULU LE RAMENER AU VILLAGE... MAIS ELLE EST TOMBÉE EN COURS DE ROUTE ET L'ANIMAL S'EST ENFUI...



OH, RIEN DE GRAVE... JE L'AI RENCONTREE NÉC SUR LA PRAIE, ET ELLE M'A FAIT UNE BLAQUE. EN ME CHÉRANT MON CHEVAL, C'EST TOUT.

JE CROIS QUE TU NE DIS PAS TOUTE LA VÉRITÉ, THORGAL... TU NE SAIS PAS TRÈS BIEN MENTIR...



MAIS QU'IMPORTE ! SI TON CHEVAL EST PERDU, MA FILLE A COMMIS UNE FAUTE GRAVE TRÈS GRAVE, ET DE LA PUNIRAI COMME IL CONVIENT.

HEU... NE DOIS PAS TROP DUR AVEC ELLE, CALEB, APRÈS TOUT, C'EST ENCORE UNE ENFANT...



ET PUIS, CE CHEVAL N'A PAS À ALLER BIEN LOIN, NOUS LE RETROUVERONS FACILEMENT.

CALEB CALEB ! DES CAVALIERS APPROCHENT DU VILLAGE !

QUOI ! ?



ILS SONT CINQ, ILS ONT L'AIR ARMÉS JUSQU'AUX DENTS...



HMM... JE N'AIME PAS ÇA... JE N'AIME PAS ÇA DU TOUT...



JE TE SALUE, PURSANT SEIGNEUR. DE SUG CALEB, CHIEF DE CE VILLAGE QUI EST HEUREUX DE T'ACCUEILLIR... HE LAS, NOUS SOMMES BIEN PAUVRES ET NOUS NE...

LES RICHESSES DE TON VILLAGE NE M'INTERESSENT PAS, PAYSAN. TU AS DEVANT TOI EWING, LE PLUS GRAND ROI DE BREK ZARTH ET AUTRES TERRES PAR DELA L'OCEAN.



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN DE NOS PRISONNIERS QUI S'EST ÉVADÉ. IL S'AGIT D'UN CRIMINEL FORT DANGEREUX, QUI AVAIT PU TROUVER REFUGE DANS CE VILLAGE.

NOUS N'AVONS VU AUCUN HOMME DE CETTE SORTIE SEIGNEUR, JE PEUX TE LE JURER.



J'ESPÈRE POUR TOI QUE TU DIS VRAI, NOUS ALLONS FOUILLER CES MAISONS, ET SI JAMAIS TU M'AS MENTI...

NOTRE PRISONNIER N'ÉTAIT-IL PAS UN HOMME AUX CHEVEUX BLANCS, AVEC DES CHAINES BRISÉES AUX POIGNETS ?



C'EST BIEN LUI ! PARLE, MA FILLE ! VITE ! OÙ EST-IL ?

SHANAH, TU... TU AS VU CET HOMME ? ...



OUI, JE L'AI VU, MAIS IL EST LOIN À PRÉSENT. L'UN DES NÔTRES L'ATTENDAIT HIER SOIR, SUR LA PLAGE, POUR LUI DONNER SON CHEVAL. AFIN QU'IL PUISSE S'ENFUIR, ET LORSQUE CE MISÉRABLE A DÉCOUVERT QUE JE L'AVAIS VU, IL M'A FRAPPÉ POUR M'EFFRAYER ET ME FAIRE GARDER LE SILENCE...

L'UN DES NÔTRES !! TU ES FOLLE !! QUI ?... QUI A ? ...



CELUI-LÀ MÊME À QUI VOUS AVEZ BUI LA FAIBLESSE, D'OFFRIR L'HOSPITALITÉ DE NOTRE VILLAGE, PÈRE, CET ÉTRANGER QUI SE FAIT APPELER THORVAL AEGIRSSON !

• COMTE



PAR LE MARTEAU DE THOR,
VOUS ALLEZ ME PAYER ÇA,
CHAROGNES!

ATTENTION!

MILLE
MILLIONS
PE...!



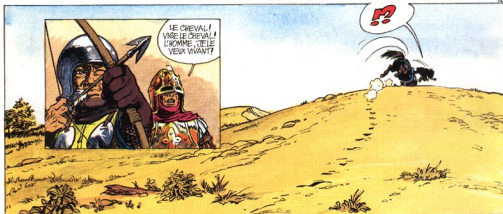
DU LARGE, MAUDITS!
RE-JOINGNEZ-MOI
SI VOUS L'OSÉZ!

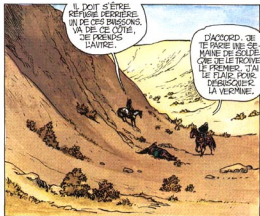
HMPFFF



LE CHEVAL!
VISE LE CHEVAL!
L'HOMME, ÇE LE
VEUX VIVANT!

!?







MES QUATRE HOMMES
HORS DE COMBAT EN QUEL-
QUES MINUTES... PAS MAL
POUR UN SIMPLE PAYSAN!
ALLEZ, RÉVEILLE TON IMBÉCILE
DE COLLÈGUE ET FICELÈZ-MOI
CE RESTANT PERSONNAGE.

HEU...
À VOS ORDRES
SEIGNEUR
EWING.

VOILÀ QUI EST
RÉGLÉ, ET PUISQUE
PAR TA FAUTE, J'AI PERDU
UN CHEVAL, IL EST JUSTE QUE
JE PRENNE LE TIEN.



PITIÉ PUIS-
CANT SEIGNEUR...
C'EST LE SEUL CIVIL
NOUS RESTÉ...

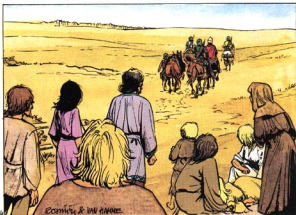
SEIGNEUR
IARL DE...
DE...

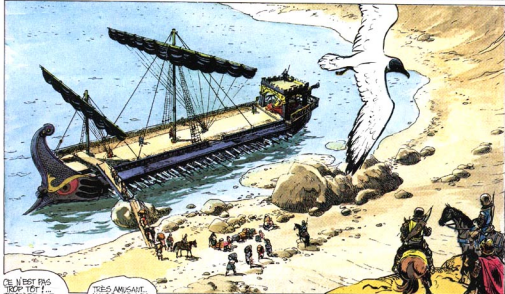


TU AS ENCORE QUELQUE
CHOSE À NOUS RÉVÉLER?
PARLE SANS ORNITE,
PETITE...

NON, JE...
JE N'AI PLUS
RIEN
À DIRE...

BIEN, DANS CE CAS, NOUS PARTONS.
BIEN À TOI, BONHOMME, ESTIME-TOI
HEUREUX D'AVOIR GARDE INTACTS TON
VILLAGE ET TES RÉCOLTES... ADIEU!

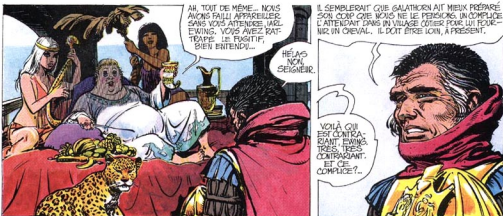




CE N'EST PAS TROP TÔT ? ... S'ESPÈRE QUE TON MAÎTRE, QUEL QU'IL SOIT, SERA PLUS POUVE QU'UN MILITAIRE OBÉIS POUR ENTENDRE LA VÉRITÉ.

TRÈS AMUSANT, MAIS À TA PLACE THORGAL, TU NE ME FERAIS PAS TROP D'ILLUSIONS SUR LA JUSTICE DU PRINCE VERDONAR...





AH, TOUT DE MÊME... NOUS AVONS FAILLI APPAREILLER SANS VOUS ATTENDRE, JARL EWING. VOUS AVEZ RATÉ LA PRÉPARATION DU FUGITIF, BIEN ENTENDU...

HEÛS NON, SEIGNEUR.

IL SEMBLERAIT QUE GALATHORN AIT BIEN PRÉPARÉ SON CORPS QU'IL VOUS NE LE PÉRISSONS. UN COMPLICE L'ATTENDANT DANS UN VILLAGE CÔTIER POUR, LUI FOURNIR UN CHEVAL. IL DOIT ÊTRE LOIN, À PRÉSENT.

VOILÀ QUI EST CONTRARIANT, EWING. TRÈS, TRÈS CONTRARIANT. ET CE COMPLICE?...



LE VOICI, SEIGNEUR! IL ESSAYAIT DE SE FAIRE PASSER POUR UN SIMPLE PAYSAN, MAIS IL SE BAT EN TROP BIEN POUR CELA...



UN HOMME QUI SAIT SE BATTRE, TENS TENS... A-T-IL AVOUS VUS? QUEL REFUSÉ SE DROITAIT DE TRAITRE DE GALATHORN?

NOUS SOMMES REVENUS À PAROLE FORGÉE... ON N'A EU NI LE TEMPS NI LES MOYENS DE L'INTERROGER SÉRIEUSEMENT.

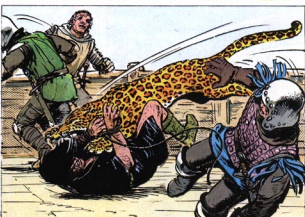


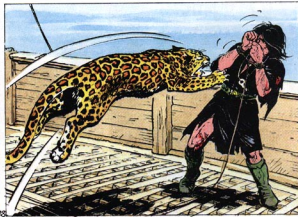
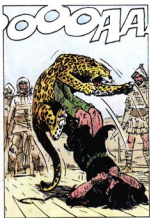
SAH! LES BOURBEUX DE MON PÈRE L'AURONT, EUX, CE TEMPS. MAIS NE PÉRISSONS PAS LE NOBRE ET ALLONS-NOUS-EN VITE DE CE PAYS DE SAUVAGES...

UN INSTANT, PRINCE VERONAR!



J'AIMERAIS AVOIR MOI AUSSI L'OCCASION DE DIRE QUELQUE CHOSE... SI ON NE DÉRANGÉ PAS TROP VOTRE DIGESTION. APRÈS TOUT, JE SUIS LE PREMIER CONCERNÉ...

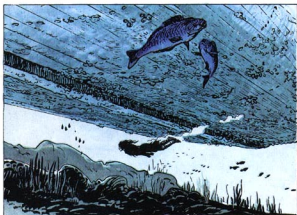






LE... LE MONSTRE,
IL A OSÉ ! IL A OSÉ
TUER MA PETITE
CHÉRIE !...

RETROUVEZ-LE ! RATTRAPEZ-LE !
SI CE MISÉRABLE CHIEN EST ENCORE
EN VIE, JE VEUX LUI ARRACHER
LE CŒUR DE MES
PROPRES MAINS !



TIENS ET TIENS,
ET TIENS !
DE TE FERRAI
FOUETTER
JUSQU'AU
SANG ! DE
TE FERRAI...

SEigneur !
LA-BAS...
REGARDEZ !





TU SAIS BIEN QUE C'EST INUTILE, THORGAL...



J'AVOUE QUE TU ME SURPRENDS DE PLUS EN PLUS. QUEL GENRE D'HOMME ES-TU THORGAL ? QUE FAIT-IL POUR TE FAIRE RENONCER ?

RIEN NE LE POURRA JAMAIS ! TANT QUE J'AURAI UN SOUFFLE DE VIE, DE MOI...



...JE ME...



ÉCARTEZ-VOUS, IARL EWING !



LA VIE DE CE BÂTARD POUILLEUX M'APPARTIENT !



DOUCEMENT,
PRINCE...



VOUS ÊTES
DEVENU FOU,
EWING! ?
VOUS... VOUS
AVEZ OBEÏ ?...

JE NE PENSE PAS
QUE LE ROI SHARCOG
VOUS REVERRE, ANEGAIT!
APPRENDRE QUE VOUS
AVEZ TUE LE SEUL HOMME
QUI PUISSE VOUS
REVELER LA CACHETE
DE GALATHORN.



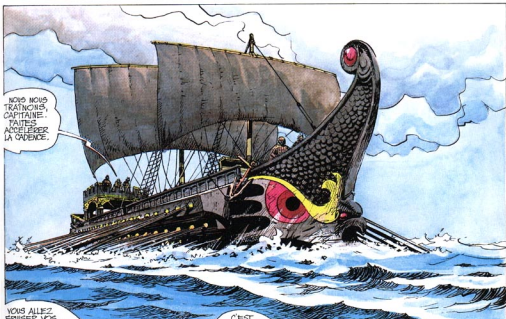
AH, JE TE HAIS!
JE TE HAIS!
JE TE
HAIS!...

TOI ET TES ARS
ARROGANTS! JE
VAIS TE TIER POUR
CE QUE TU VIENS DE
FAIRE, EWING! JE
VAIS TE... JE...

EN BIEN, VOUS AUTRES,
C'EST CE QUE VOUS
ATTENDEZ! ? EMBARQUEZ
LE PRISONNIER ET INSTALLEZ
LES CHEVAUX DANS
LES CALES. NOUS
APPAREILLONS !



ESPÉRONS QU'UN JOUR...



NOUS NOUS
TRATONIS,
CAPITAINE.
TAITES
ACCÉLÉRER
LA CADENCE.

VOUS ALLEZ
ÉPUISER VOS
SAUVIENS SANS
NÉCESSITÉ. PRINCE
VERONAR, SI NOUS
FAISONS DE MAUVAISES
RENCONTRES, NOUS
AURONS PEUEN DE
TOUTES LEURS
RESSOURCES.

C'EST
ENDOCE MOI
QUI DÉCIDAI
IARL EWING.

EH BIEN,
CAPITAINE...
JE VOUS AI DONNÉ
UN ORDRE,
JE CROIS...

OUI
SEIGNEUR.



AUGMENTEZ
LA VITESSE!
CADENCE
HUIT!



AUGMENTEZ
LA VITESSE!
CADENCE
HUIT!



AUGMENTEZ
LA VITESSE!
CADENCE
HUIT!

BOM BOM BOM



BOM BOM NON! NON, DE T'EN SUPPLIE!... ILS NOUS BATTRAIENT A MORT!

MISO MISO MOIS NE POUVONS... RIEN FAIRE... RIEN... RIEN COBBER... ET CREVER... COMME DES RATS...

CETTE CADENCE... ILS SONT FOUS!... CE NE POURRAI... D'AVOIR...

BOM BOM BOM BOM BOM BOM BOM BOM BOM

SCHLAC

LA CADENCE POURRITURES! PLUS VITE! PLUS VITE!

TIENS BON L'ANCIEN! DE TE JURE QUE DE NOUS TIRERAI D'ICI.

TROP TARD... POUR MOI... JE N'AI PLUS... LA F...

SCHLAC

BOM BOM BOM BOM BOM BOM BOM BOM BOM

HE! L'ANCIEN?

RAME CHAROGNE! ON DIRAIT QUE TU AS ENCORE BESOIN D'ÊTRE DRESSÉ TOI!

SCHLAC

POURCEAU IMMONDE !
TU NE VOIS PAS QUE CET
HOMME EST MORT ! ?



PAS DE CHANCE POUR TOI, L'AMI ! HA ! HA !
TU DEVRAS RAMER POUR DEUX JUSQU'À
LA PAUSE.



EN AVANT,
VERMINE !



AAAAHHH

SCYLAS

HE !



VITE !
SON
COUTEAU !

QU'IL PAIE
POUR LES
AUTRES !

ÉGORGEONS
CE PORC !



QUE SE PASSE-T-IL, L'AMI ?
JE NE T'ENTENDS PLUS RIEN...

ARRGL...
NON ! PITIE !
ILS VONT
ME...

ATTENTION !
LES GARDÉS
ARRIVENT !
LES GARDÉS !...





EH BIEN, THORSAL... QUE PENSES-TU DE LA VIE À BORD D'UNE GALÈRE? IDEAL POUR QUELQU'UN QUI AIME L'ÉRODICE, NON ?



EWING!

ON DIT QUE LES RAMEURS SURVIVENT RAREMENT PLUS D'UNE ANNÉE, MAIS ÉTAIT DOMME LA MANIÈRE DONT CE CHEIR PRINCE VERONAR LES FAIT TRAITER, JE PENCHERAI PLUTÔT POUR LA MORT...



À QUEL JOUJOUES-TU, KARL EWING ? C'EST À CAUSE DE TOI QUE JE SUIS ICI. TU M'AS ARRACHÉ, SANS RAISON, À MON VILLAGE, À MA FEMME, À MON ENFANT QUI AVAIT NAITRE...

SANS RAISON, VRAIMENT ?



JE NE CRDIS PAS AUX COINCIDENCES, THORSAL. C'EST POUR CELA QUE J'AI EMPÊCHÉ VERONAR DE TE TUER, L'AUTRE JOUR SUR LA PLAGE. ET C'EST ENCORE POUR CELA QUE JE VIENS D'INTERVENIR. AUJOURD'HUI, POUR T'ARRACHER AU SORT ENCORE PLUS AFFECTEUR QU'ATTENDAIT.



SAIS-TU CE QUE FONT LES GARDES-CHÔRONE À CEUX QUI, COMME TOI, TENTENT DE SE RÉVOLTER ? **ILS LEUR BRÛLENT LES YEUX !** C'EST ÉTREMEMENT EFFICACE ET ÇA NE LES EMPÊCHE PAS DE RAMEUR, NI DE PARLER, THORSAL...



JE DOIS SANS DOUTE TE DIRE MERCI ?

PAS ENCORE. PEUT ÊTRE, APRÈS TOUT, LES JANSERAN-JE FAIRE, CELA NE DÉPEND QUE DE TOI, MAIS AVANT QUE TU NE DEVIENNES AVEUGLE...



???

JE VOUDRAIS QUE TU REGARDES BIEN CEÇI !



CE QUE TU VOIS LÀ EST LE TRIBUT ANNUEL QUE MON MAÎTRE SHARDAR LE PIRATE A CHARGÉ SON IMBECILE DE FILS ET MOI-MÊME D'ALLER RÉCUPERER CHEZ SES VASSAUX DU CONTINENT, COMME SON NOM L'INDIQUE, SHARDAR EST SANS DOUTE LE ROI LE PLUS PIRATANT ET LE PLUS REDOUTÉ DE CETTE PARTIE DU MONDE...

POURQUOI ME RACONTES-TU TOUT CELA ?

PARCE QU'IL YA UN HOMME CAPABLE DE FAIRE VACILLER CETTE PUISSANCE... UN HOMME QUI SAIT POURSUIVRE SUR CETTE MÊME GALÈRE ET QUI A RÉUSSI À S'EN DÉTACHER! GALATHORN! L'HOMME QUE TU AS AIDÉ À FUIR EN LUI DONNANT TON CHEVAL, THORGAL...



JE T'AI DIT CEUX FOIS QUE JE N'AVAIS PAS...

TU NE COMPRENDS POUR RIEN, IMBECILE!!



POURQUOI CROIS-TU QUE JE T'AI APPELÉ DANS CETTE CALE, LOIN DES OREILLES INDISCRETES ? CE N'EST PAS POUR LUI NARRER QUE JE VEUX RETROUVER GALATHORN. C'EST POUR ME RANGER À SES CÔTÉS !



INDIQUE-MOI LE MOYEN DE LE RETROUVER. ET JE TE DONNE CELUI DE T'ÉCHAPPER. LA CÔTE EST PROCHE ET UN BON NAGEUR DEVIENDRAIT POUVOIR L'ATTEINDRE. SI TU DÉPÊCHES DE T'ABANDONNER AUX BOURREAUX DE LA CHOURME.

TU PARLES COMME SI TU VOUAIS CHANGER DE CAMP. MAIS QU'EST-CE QUI ME PROUVE TA SINCÉRETE ?



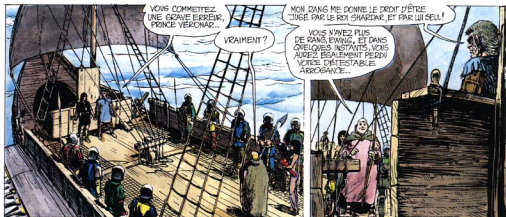
LA LOGIQUE, SHARDAR SE FAIT VIEUX ET VÉRONAZ, SON HÉRITIÈRE, EST UN CRÉTIN CRUEL ET BORNE QUI ME HAÏT, DÈS QU'IL SERA AU POUVOIR, IL SE DÉBARASSERA DE MOI. JE DOIS PRENDRE LE PARTI DE GALATHORN, THORGAL. AIDE-MOI ET TU SERAS LIBRE ET RIEN!

C'EST TOUT CE QUE J'AVAIS BESOIN D'ENTENDRE...



VOUS SAUREZ CETTE TRAHISON DE VOTRE VIE, IARL EWING, ET J'AURAI LE PLUS GRAND PLAISIR À VOUS EXÉCUTER. MOI-MÊME.

???



VOUS COMMETTEZ UNE GROSSE ERREUR, PRINCE YERONAR...

MON RANG ME DONNE LE DROIT D'ÊTRE JUGÉ PAR LE ROI SHARDAR, ET PAR LUI SEUL!

VRAIMENT ?

VOUS N'AVEZ PLUS DE RANG, ENFIN, ET DANS QUELQUES INSTANTS, VOUS AUREZ ÉGALEMENT PERDU VOUS D'ÉTÉTABLE AROGANCE...



QUANT À TOI, CHARÔNE, TU VAS ENFIN ME PAYER LA MORT DE MA PAUVRE PETITE KHEELA ! CETTE FOIS, TON COMPLICE NE SERA PLUS LÀ POUR TE GARDER EN VIE...



ÉVIDEMMENT, JE CROIS HONNÊTE DE VOUS AVERTIR QUE JE N'AI JAMAIS ÉTÉ TRÈS DOYE POUR LE TIR À L'ARC. QUE VOULEZ-VOUS... LES CHOSES DE L'ÉPIROT M'ONT TOUJOURS ATTIRÉ D'AVANTAGE QUE LA BRUTALITÉ VILGAIRE DES ARMES...



MAIS UN PEU D'EXERCICE ME FERA SÛREMENT LE PLUS GRAND BIEN. UN FUTUR ROI DOIT SAVOIR TOUT FAIRE, N'EST-CE PAS ?

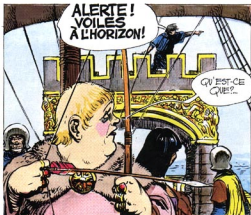
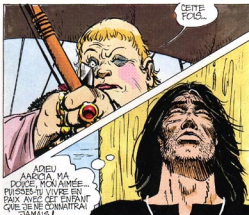


TOC



IL LE FAIT EXPRES ?

NON, CE DÉGENÉRÉ EST VRAIMENT MALADROT. ET L'ALCOOL DOIT IL S'IMBIBER À LONGUEUR DE JOURNÉE L'ADROUGE PAS LES CHOSES.

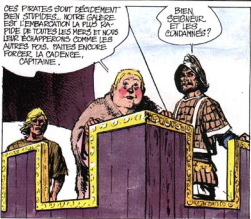


SERRANT LE VENT, LES VIKINGS
S'EFFORCENT DE RABATTE
LA GALÈRE DU FRANÇAIS
VERS LA CÔTE.



CES PIRATES SONT DÉCIDÉMENT
BIEN STUPIDES... NOTRE GALÈRE
EST L'EMBARCATION LA PLUS RA-
PIDE DE TOUTES LES MERS ET NOUS
L'UNE ÉCARTERONS COMME LES
AUTRES FOIS. TÂTES ENCORE
FORCER LA CAPTEGE,
CAPITAINE.

BIEN
SEIGNEUR,
ET LES
CONDAMNÉS?



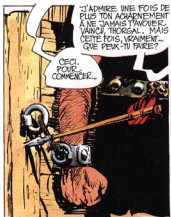


ILS NE GAGNENT
QU'UN SIBIRIEN. JE M'OCUPERAI
D'EUX DÈS QUE NOS
POURSUIVANTS SERONT
HORS DE VUE...



NOUS LES DISTANÇONS
DÈJÀ, DOMMAGE... T'ES
POUR TUE. J'AURAIS
PRÉFÉRÉ QUE CE SOIT
PAR DES VIKINGS
PLUTÔT QUE DE LA MAIN
DE CE BOUTON
DE VÉRONAR...

AVEC UN PEU
D'ADRENALINE ET DE
CHANCE, NOUS
NE SERONS TIRÉS
PAR PERSONNE...
EWING.



J'ADMIRE UNE FOIS DE
PLUS TON ACHARNEMENT
À NE JAMAIS TANCOUR.
VAINCU THORGAL, MAIS
CETTE FOIS, VRAIMENT...
QUE PEUX-TU FAIRE?

CECI,
POUR
COMMENCER...



RESTE IMMOBILE!
ILS SE SOIENT BIEN
PLUS DES DRAGONS
QUE DE NOUS. IL FAUT
QUE CES VIKINGS S'EM-
PARLANT DE LA GABIERE,
EWING, C'EST NOTRE
MEILLEURE CHANCE
DE RESTER
EN VIE.

ALORS
DONNE CES
PIRATES NOUS
TUERONT
AVEC LES
AUTRES...



N'ÉTAIT-CE PAS CE QUE TU SOUHAITAIS ?
MAIS JE CONNAIS BIEN LES HOMMES
DU NORD ! QUAND ILS DÉCOUVRENT
LES TRÉSORS DANS LA CALE, ILS NOUS
ÉCRASERONT.

ET PUIS QU'AVONS-
NOUS À PERDRE ?

PAS GRAND-
CHOSE. EN EFFET-
NOUS VOICI DONC
ALLIÉS THORGAL-
PROVISOIREMENT...
MAIS ABÛRÉ PARLÉ !
ALLONS-Y !



LES PRISONNIERS! LES
PRISONNIERS S'ÉCHAPPENT!
ARRÊTEZ-LES!



TOUS LES SOLDATS
SONT SUR LE PONT.
SI NOUS PARVENONS
À BLOQUER CETTE
PORTE, NOS GARNERONS
QUELQUES MINUTES
DE REPOS...





ILS RALENTISSENT !...
CETTE FOIS, NOUS
LES TENONS !



VIKINGS
A VOS
FLECHES!!!

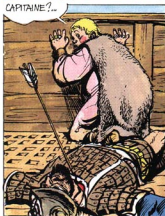


CAPITANE, CES DÉMONS
VONT NOUS REDONDRE !...
IL FAUT... VOUS DEVEZ
FAIRE QUELQUE CHOSE...
VOUS MENTEIEZ,
CAPITANE ?

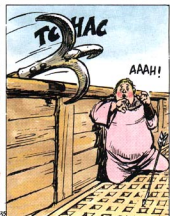


DE VOUS
ORDONNE
DE TROUVER
UN MOYEN...

CAPITANE ?...

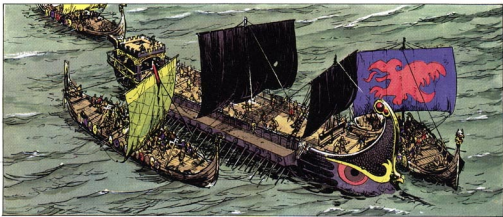


SOLDATS,
SAUVEZ-MOI !...
SAUVEZ VOTRE
PRINCE !...

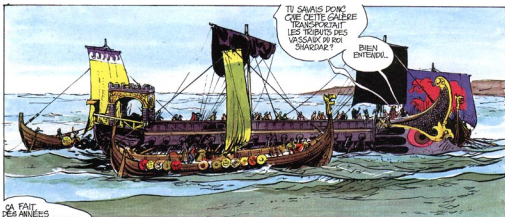


TOUAC

AAAAH !







TU SAUVAS DONC
CETTE GALÈRE
TRANSPORTAIT
LES TRIBUTS DES
VASSAUX DU ROI
SHARDAR ?

BIEN
ENTENDU.

ÇA FAIT
DES ANNIÉES
QUE NOUS ESSAYONS
DE LA CONCER, CELLE-LÀ...
ET CETTE FOIS, GRÂCE
À TOI, NOUS AVONS
ENFIN RÉUSSI, NOUS
VOICI RICHES,
THORGAL...

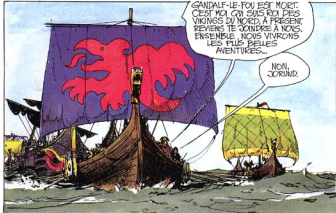
GRÂCE À MOI
ET À UN AUTRE
HOMME QUI M'A
AIDÉ. UN MOI DE
LA COUR DE SHARDAR
QUE LE PRINCE
VERDANAP AVAIT
CONDAMNÉ À MORT
EN MÊME TEMPS
QUE MOI.

ET OÙ EST-IL,
CE IARL QUE
JE CÉMBRAISSE!

IL A DISPARU...
JE L'AI CHERCHÉ
EN VAIN PARTOUT.
LES MORTS ET NOS
PRISONNIERS, J'AI
FOUILLÉ PARTOUT...

SANS DOUTE A-T-IL TENTÉ
DE REJOINDRE LA CÔTE ALA NASE.
IL A DU PRÉFÉRER, CELA AU RISQUE
D'ÊTRE CAPTURÉ, OÙ T'ÊTES PAR,
TES VIKINGS...

BAH, OUBIE-LE!
J'AI UNE OFFRE,
À TE FAIRE,
THORGAL...



GANDALF-LE-FOU EST MORT.
CEST MOI QUI SUIS ROI DES
VIKINGS DU NORD, À PRÉSENT.
REVIENS TE JOINDRE À NOUS.
ENSEMBLE, NOUS VIVRONS
LES PLUS BELLES
AVENTURES.

NON,
J'ORDINE.

POUR MOI, LA SEULE
BELLE AVENTURE, SEBA,
EST DE RETROUVER ANICIA
ET DE VIVRE EN PAIX
AVEC NOTRE
ENFANT.



L'ÉPIQUE DE THORGAL



TU ES CERTAIN
DE NE PAS VOULOIR
CHANGER D'AVIS?
JE POURRAIS
VOUS ENNEMER
TOUS LES DEUX...

N'INSISTE
PAS, JORIND.



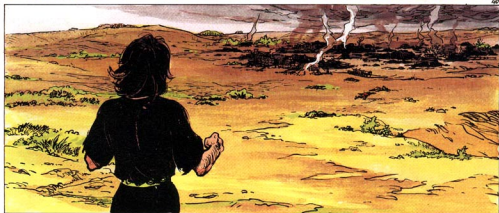
PRENDS AU MOINS
MON ESPÉE... ÇA ME
FAIT TOUT DÉCOUVRIR DE
VOIR UN HOMME COM-
ME TOI SANS ARMES.

LA CUIR DE VAS
LES ARMES SONT
INVULNÉRABLES...

TOI, ET LES TIENS RESTEREZ MES AMIS, JORIND.
MAIS TU DOIS COMPRENDRE QUE, POUR MOI, LES
VIKINGS APPARTIENNENT DÉSORMAIS
À UNE VIE PASSÉE. ADIEU.

TU RESTERAS
UNE ENIGME À MES
YEUX, MAIS JE TENNE
PRESQUE D'AVOIR
TROUVÉ LA BÉNÉDICTE
QUE LES ASSES*
PROTÈGENT TA
ROUTE THORVAL
AEGIRSSON







NON!... JE
NE VEUX PAS!...
AARICIA!...
CE N'EST PAS
POSSIBLE...



**AARICIA!...
AARICIA!...**



AARICIAAAA

C'EST
INUTILE
THORGA!



TA FEMME
EST MORTE,
AINSI QUE
L'ENFANT
QU'ELLE
PORTAIT
DANS SON
VENTRE.



MORTE!?... TOI!...
C'EST TOI QUI L'AS
TUÉE!... MAIS
POURQUOI, EWING!?
POURQUOI!?

NE T'APPROCHE
PAS OU JE TE
TRASPÈRE!



APRÈS AVOIR REJOINT LA CÔTE
À LA NAGE, J'AI ENGAGÉ QUEL-
QUES MERCIENNAIRES ET JE SUIS
REVENI ICI POUR T'ATTENDRE...
JE SAVAIS QUE JE TY RETROU-
VERAIS... MAIS JE TE JURE QUE
JE NE VOULAIS PAS LA MORT
DE TA FEMME, THORGA!...
AU CONTRAIRE, JE ME
VOULAIS QUE LA PRENDRE
EN OTAGE POUR TE
FORCER À T'ASSOCIER
AVEC MOI...

MAIS C'ÉTAIT COMPTER, SANS SA FIERTÉ ET SON COURAGE...
PLUTÔT QUE DE SE LAISSER CAPTURER, ELLE A PRÉFÉRÉ
S'ENFONCER DANS LA MER. TU AVAIS UNE ÉPOUSE DIGNES
DE TOI, THORGAL.



NOUS L'AVONS CHERCHÉE EN VAIN PENDANT DES HEURES...
NOUS N'AVONS MÊME PAS RETROUVÉ SON CORPS... MAIS
HOMMES ÉTAIENT DES BRUTES SANS DIEUX NI LOIS,
Ils ONT PILLÉ LE VILLAGE EN GUAISE DE FRAÏEMENT
ET SE LES A LAISSÉS REPARAÎTRE AVEC LEUR
TRISTE BUTIN.



LASSE-MOI UNE CHANCE
DE TE TUER, EWING!
UNE SEULE!



C'EST
POUR TE
LA DONNER
QUE DE SUS
'RESTE,
THORGAL.

IL EST ÉCRIT QUE L'UN DE
NOUS DEUX DOIT À PRÉSENT
MOURIR... MOI, À CAUSE
DE CE QUE TU VIENS
D'APPRENDRE... OU TOI
PARCE QUE SE CON-
NAS ENFIN LA VÉRITÉ.



QUELLE
VÉRITÉ?

CELE-
CI!



SHANIAH!

LA JALOUSIE, THORGAL! LA JALOUSIE
D'UNE GAMINE AMOUREUSE... VOILÀ CE QUI
A ÉTÉ À L'ORIGINE DE TOUTE CETTE HAÏNE,
DE TOUT CE FEU, DE TOUT CE SANG...
QUELLE DÉRISION!



ET SI NOUS ALLONS
NOUS BATHOIE, CE SERA
ENCORE À CAUSE D'ELLE...
MAIS ENFIN, LE SURVIVANT
TUERA CETTE CHEMISE QUI
N'AURAIT JAMAIS DÛ
AVOIR LE DROIT
DE NAÎTRE.











OUI, EWING...
PEUT-ÊTRE...

QUEL TIENRE... PRODIGEUX
TU FAIS THORGAL... EN D'AUTRES
CIRCONSTANCES... NOUS AURONS
PU... ÊTRE AMIS... PEUT-ÊTRE...



LE SECRET...
TU SEUL...
MAINTENANT...
LE SECRET...
DE GALATHION...
TU DEVRAS...



TU ME...
AUSSI...
THORGAL...



MON PÈRE, TA FEMME...
TOUS CEUX DU VILLAGE...
PAR MA FAUTE... AIDE-MOI
À MOURIR, THORGAL...



JE T'EN SUPPLIE...
TU ME...
OU ENNEMIE-MOI...
AVEC TOI, MAIS NE ME
L'ASSE PAS SEMER IOL...
JE T'EN SUPPLIE...
JE T'EN SUPPLIE...



NON SHANIAH...
TU DEVRAS VIVRE
POUR ENTERREZ
TOUS CES MORTS...
ILS T'APPARTIEN-
NENT!



REYNOLDS, P. VAN METEREN

DÉJÀ PARUS :

1. La Magicienne trahie
2. L'île des Mers gelées
3. Les 3 Vieillards du Pays d'Aran
4. La Galère noire
5. Au-delà des Ombres
6. La Chute de Brek Zarith
7. L'Enfant des Étoiles
8. Alinoë
9. Les Archers
10. Le Pays Qâ
11. Les Yeux de Tanatloc
12. La Cité du Dieu perdu
13. Entre terre et Lumière
14. Aaricia
15. Le Maître des Montagnes
16. Louve
17. La Gardienne des Clés
18. L'Épée - Soleil
19. La Forteresse invisible
20. La Marque des Bannis
21. La Couronne d'Ogotāi

A PARAÎTRE :

22. Géants

